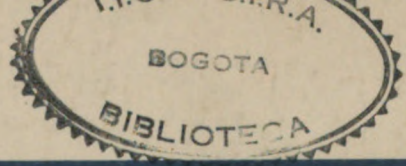


SERVICIOS A LOS PAISES



I C A
1194

BRASIL 1963

30.797284 15974s 1964



IICA

Nº 1

SAN JOSE, COSTA RICA, AGOSTO 1964

Digitized by Google

Esta es una publicación de la Oficina de Relaciones Oficiales de la Dirección General del IICA. Forma parte de una serie que tiene el propósito de informar a los funcionarios oficiales de los Gobiernos, a los dirigentes agrícolas, al personal técnico y a personas claves de las instituciones nacionales, sobre las actividades más importantes que el IICA lleva a cabo en cada país miembro. Comprende información sobre los trabajos desarrollados dentro de los programas financiados con el presupuesto regular de cuotas; como parte de los Proyectos 39, 201 y 206 del Programa de Cooperación Técnica de la OEA, que auspicia el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), los cuales se operan bajo la administración del IICA; y en virtud de convenios, contratos y donaciones de instituciones públicas y privadas de los países miembros.



C.R.167 630.797284 I5974s 1964

SERVICIOS A LOS PAISES

B R A S I L

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS
DE LA OEA**



1882

I.I.C.A. - C.I.R.A.
BOGOTÁ

COMPRADO A _____

OBSEQUIO DE I.I.C.A.

NOV 12, 1964 PRECIO _____

LIBRERIA

*IICA
639.8981
SPBR
1963*

I. ESTUDIOS POSTGRADUACION

Estudiantes brasileños que han recibido el título de “Magister Agriculturae” que otorga la Escuela para Graduados del IICA, de 1953 a 1963 ¹.

AÑO	NOMBRE	TITULO DE TESIS
1953	Geraldo Martins Chavez	—Estudios sobre el uso de adherentes en fungicidas orgánicos, bajo condiciones tropicales. 46 pág.
1954	Alexander Grangier Jr.	—Posibilidades del fungicida orgánico “Captan” con adherentes para uso bajo condiciones tropicales. 56 pág.
1955	José María Sampaio Couto	—Efecto de la alta temperatura y humedad en diferentes razas de bovinos. 61 pág.
1961	Copérnico de Arruda Cordeiro	—Estudio sobre el nivel y standard de vida de algunas familias de agricultores en seis comunidades de Costa Rica. 75 pág.
1963	Fernando Vello	—Estudio preliminar sobre la influencia del origen de los padres en la expresión del vigor híbrido en plántulas de cacao. 61 pág.
1963	Gilberto Pereira de Melo	—Estudio comparativo de cuatro métodos de extensión. 87 pág.

¹ Desde 1963 se adoptó el título “Magister Scientiae”, que es el que actualmente se otorga.

II. ESTUDIANTES ADIESTRADOS POR EL IICA DE 1952 A 1963

Los datos siguientes se refieren a estudiantes brasileños de diferentes niveles, adiestrados a través de la Escuela para Graduados; de los Proyectos 39, 201 y 206 del Programa de Cooperación Técnica de la OEA; y de adiestramiento en servicio.

AÑO	CENTROS	TOTALES
1953 - 1963	ESCUELA PARA GRADUADOS (Magister Agriculturae)	6
	ESPECIALES	7
	CURSOS CORTOS	23
	ADIESTRAMIENTO EN SERVICIO (En Turrialba)	1
1952 - 1963	PROYECTO 39 ENSEÑANZA TECNICA	691
1961 - 1963	PROYECTO 201 CREDITO AGRICOLA	19
1962 - 1963	PROYECTO 206 REFORMA AGRARIA	27
	ADIESTRAMIENTO EN SERVICIO ¹	

TOTAL DE ESTUDIANTES ADIESTRADOS 768

¹ El número de estudiantes de adiestramiento en servicio está comprendido en el total del Proyecto 39.

III. CURSOS OFRECIDOS POR EL IICA EN BRASIL

Cursos internacionales, cursos nacionales y cursillos intensivos, en los cuales han participado estudiantes brasileños y algunos de otros países de la Zona Sur. Estos cuadros comprenden los cursos ofrecidos de 1953 a 1963.

1) CURSOS INTERNACIONALES

NOMBRE DEL CURSO	FECHA	SEDE	No. DE PARTICIPANTES
—Estudio y manejo de pasturas	1954	Rio Grando do Sul y Porto Alegre	29
—Administración rural	1958	Sao Paulo	31
—Pasturas	1959	Sao Paulo	38
—Curso sobre crédito agrícola	1961	Campinas	34
—Fisiología vegetal aplicada a la agricultura	1962	Piracicaba	40
—Curso sobre reforma agraria	1963	Sao Paulo Rio Grande do Sul y Pernambuco	37
—Seminario sobre problemas de la reforma agraria	1963	Sao Paulo	46

2) CURSOS NACIONALES

NOMBRE DEL CURSO	FECHA	SEDE	No. DE PARTICIPANTES
—Capacitación de demostradoras del hogar	1953	Sao Paulo	7
—Extensión agrícola y demostración del hogar	1954	Sao Paulo	35
—Economía del hogar	1954	Paraiba	6
—Economía doméstica en extensión agrícola	1954	Paraiba	18
—Educación para el hogar	1955	Pelotas	27
—Información de extensión agrícola	1956	Sao Paulo	35
—Información de extensión agrícola	1956	Rio de Janeiro	34
—Relaciones humanas	1957	Sao Paulo	34
—Técnicas de la producción de cacao	1957	Bahía	14
—Información de extensión agrícola	1957	Curitiba	36
—Relaciones humanas	1957	Sao Paulo	25
—Información de extensión	1958	Rio de Janeiro	21
—Información de extensión	1959	Rio de Janeiro	38

NOMBRE DEL CURSILLO	FECHA	SEDE	No. DE PARTICIPANTES
—Preparación de trabajos científicos agrícolas	1959	Porto Alegre	20
—Administración y mejoramiento del hogar	1960	Pelotas	36
—Administración rural para extensionistas agrícolas	1961	Pelotas	39

3) CURSILLOS INTENSIVOS

NOMBRE DEL CURSILLO	FECHA	SEDE	No. DE PARTICIPANTES
—Regional sobre métodos y técnicas para medir la producción forrajera	1955	Porto Alegre	20
—Preparación de trabajos científicos agrícolas	1962	Sao Paulo	19
—Preparación de trabajos científicos agrícolas	1962	Pelotas	20
—Preparación de trabajos científicos agrícolas	1963	Minas Gerais	24

IV. SERVICIOS PRESTADOS RECIENTEMENTE

Se hace referencia en este punto solamente a algunas de las principales actividades, a través de las cuales el IICA mantiene en operación sus programas y coopera con los programas de desarrollo agrícola de Brasil. Las referencias que se incluyen a continuación se limitan a los tres últimos años.

1) SERVICIOS DE INVESTIGACION

(algunos estudios especiales)

- a) Investigaciones económicas. Estudio de administración rural en Pelotas, Rio Grande do Sul. En colaboración con la Asociación Sulina de Crédito y Asistencia Rural (ASCAR), el Instituto Agronómico del Sur (IAS) y la Escuela de Agronomía Eliseu Maciel (EAEM), se realizó una investigación en administración rural en el séptimo distrito del Municipio de Pelotas. El objetivo fundamental de esta investigación, fue el de preparar material de enseñanza para los cursos de administración rural, tanto del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) como de la Escuela de Agronomía Eliseu Maciel, y orientar más eficientemente los proyectos de asistencia técnica de ASCAR.
- b) Algunas observaciones con relación al Plan Director Quinquenal-ASCAR. A solicitud de la Asociación Brasileña de Crédito y Asistencia Rural, se realizó un análisis de los planes de esta institución para los servicios de extensión agrícola brasileños.
- c) Unidad Económica de Jaiba-Minas Gerais. Como colaboración para el Plan de Colonización del Estado de Minas Gerais, se llevó a cabo un estudio de las actuales condiciones de algunos colonos establecidos en la región de Jaiba. Esta zona cuenta con 480.000 hás, que el mismo Estado de Minas Gerais ha decidido subdividir. Ha encontrado problemas técnicos para la determinación de las unidades económicas. El trabajo de los técnicos del IICA ha tenido por finalidad hacer

una serie de sugerencias para buscarles adecuada solución a los problemas mencionados.

- d) Dentro de los planes de colaboración con la Asociación Sulina de Crédito y Asistencia Rural (ASCAR) del Estado de Rio Grande do Sul, se llevaron a cabo nuevos estudios de administración rural en Ibirubá y un trabajo de "Situación Económica y Actual del Núcleo Colonial Passo Novo y de sus ocupantes".

2) SERVICIOS DE CONSULTA, ASESORIA Y COOPERACION CON PROGRAMAS NACIONALES

- a) Técnicos al servicio de la Zona Sur prestaron colaboración a ASCAR en la realización de una encuesta en administración del hogar y de un estudio de investigación rural, para la organización de un servicio de extensión agrícola en Rio Grande do Sul.
- b) De acuerdo con una solicitud de la Asociación Sulina de Crédito y Asistencia Rural (ASCAR) se cooperó con esta entidad, en la preparación de un estudio sobre administra-

ción rural para el Municipio de Alegrete, Rio Grande do Sul. Este trabajo se llevó a cabo con el objeto de instalar un servicio de extensión agrícola en esa región.

- c) Se prestó colaboración también con respecto a las actividades destinadas a dotar al Servicio de Extensión del Municipio de La Estrella, de un programa basado en la situación real de los productores de la región.
- d) Se prestó colaboración asimismo a la citada Asociación Sulina de Crédito y Asistencia Rural (ASCAR), en la tabulación de los datos obtenidos de una encuesta de administración rural, mediante el uso de tarjetas perforadas. Por otra parte, sobre la forma de preparar los formularios resúmenes, de manera que la tabulación posterior permita clasificar los datos, a fin de que los estudiantes puedan mostrar principalmente el resultado económico final de los negocios agrícolas, de acuerdo con los tipos de función y de sus relaciones con los factores que influyen en los resultados finales.
- e) El economista agrícola principal del Proyecto 39 del Programa de Cooperación Técnica

de la OEA, y el economista agrícola de la Zona Sur, prestaron servicios de asesoría para el desarrollo del seminario sobre la influencia de los servicios de extensión agrícola en el aumento de la productividad agrícola del Brasil, el cual tuvo lugar en Miguel Pereira, Rio de Janeiro, del 2 al 14 de abril de 1962, organizado por la Asociación Brasileña de Crédito y Asistencia Rural (ABCAR).

f) La Secretaría de Agricultura de Paraná solicitó la cooperación del especialista en información de la Zona Sur y este especialista dictó clases en Curitiba en el Curso Nacio-

nal de Extensión Agrícola, organizado en junio de 1963 por la Dirección de Enseñanza Agrícola de la misma Secretaría de Agricultura.

g) Fueron atendidos problemas planteados por el representante regional para la Zona Sur del Programa Interamericano de Desarrollo Rural en Rio de Janeiro, en relación con un plan de precolonización del Valle de Jaiba, y con un inventario de recursos básicos, propuesto para la región del Planalto Central del país.

V. REUNIONES

1) REUNIONES EN LAS QUE PARTICIPO EL IICA

MATERIA	PERSONAL	LUGAR	FECHA
—Reunión de extensionistas del Centro Sudamericano de Extensión	Zona Sur	Belo Horizonte	1959
—Conferencia General de la Federación Internacional de Documentación	SIC	Rio de Janeiro	1960
—Segunda Reunión de la Comisión Interamericana de Energía Nuclear	NEP	Petrópolis	1960
—Segunda Reunión del Comité Latinoamericano de la Federación Internacional de Documentalistas	SIC	Río de Janeiro	1961
—Comisión del Proyecto de Reestructuración del Programa de Investigación Agrícola de Porto Alegre	Zona Sur	Porto Alegre	1961
—Reunión preparatoria para la Conferencia de Tierras Áridas de la UNESCO	Zona Andina	Recife	1962
—Séptima Reunión Latinoamericana de FAO	Zona Sur	Rio de Janeiro	1962
—Reunión de economía y extensión	Economía y Extensión	Miguel Pereira	1963
—Reunión del CIES	Dirección General, Zona Sur, Zona Andina y CIRA	Sao Paulo	1963

VI. INTERCAMBIO CIENTIFICO

1) PAGINAS DE FOTOCOPIAS Y MICROPELICULAS ENVIADAS A BRASIL (técnicos e instituciones)

ANO	ORDENES ¹	PAGINAS DE FOTOCOPIAS	PAGINAS DE MICROPELICULAS
1963	59	389	1.314

¹ Las cantidades que se indican representan un aumento sobre las del año inmediatamente anterior, del 11.18%.

2) ENVIOS DE BIBLIOGRAFIAS A BRASIL

ANO	TECNICOS	AGRICULTORES	ESTUDIANTES	TOTAL DE SOLICITUDES	No. DE REFERENCIAS
1963	49	8	3	60	1.707 ¹

¹ Las cantidades que se indican representan un aumento sobre las del año inmediatamente anterior, del 74.70%.

3) PUBLICACIONES QUE ENVIA EL IICA A BRASIL

AÑO	DISTRIBUIDAS POR EL SIC ¹	DISTRIBUIDAS POR EL SIC Y CONTRATO AID	DISTRIBUIDAS POR ALAF	TOTAL
1963	1.608	2.369	57	4.034

¹ La distribución de libros se realizó en general para todos los países miembros, en la proporción de 2.420 vendidos y 225 en forma de servicio gratuito.

VII. ADMINISTRACION

1) SEDE DE LAS OFICINA DEL REPRESENTANTE OFICIAL DEL IICA EN BRASIL

- a) Avenida Marechal Câmara 210 - 7º Andar, Rio de Janeiro, Brasil Cable: INAGRI.
- b) Representante Oficial y Jefe de Programas, José Irineu Cabral, Ec.
- c) Está asignado a esta Oficina un representante regional del CIRA (Centro Interamericano de Reforma Agraria).

2) PROGRAMA REGIONAL DE ENSEÑANZA POSTGRADUACION EN LA ZONA SUR

Este Programa se lleva a cabo en tres regiones geográficas, propuestas por la Comisión de Planeamiento que tuvo a cargo el estudio básico, aprobado por la Junta Directiva en su Se-

gunda reunión anual, en Lima, Perú, Resolución IICA/JD-371:

- a) Región del Rio de la Plata, en su área de influencia de la región de cultivos y ganado de clima templado de Argentina, Uruguay y sur de Brasil, con sede en el Departamento de Especialización del INTA en Castelar, Argentina.
- b) Area de cultivos y ganado de zonas subtropicales de Brasil, norte de Argentina y Paraguay, con sede en la Escuela Superior de Agricultura "Luiz de Queiroz" en Piracicaba, Estado de Sao Paulo.
- c) Unidad de Enseñanza para la Zona Sur, dependiente del Director Regional y con sede en La Estanzuela, para poner en marcha el Programa Regional de Enseñanza Postgraduación.

3) CONVENIO ENTRE EL IICA Y LA COMISSAO EXECUTIVA DE PLANO DE RECUPERACAO ECONOMICO-RURAL DA LAVOURA CACAUEIRA (CEPLAC)

a) Está asignado como coordinador técnico al

Centro de Pesquisas do Cacau, Caixa Postal 7, Itabuna, Bahía, el fitofisiólogo principal a cargo del Programa C - Cultivos Perennes, de la Línea de Trabajo No. 3, Utilización de los Trópicos, de acuerdo con el convenio anterior.

4) TECNICOS BRASILEÑOS QUE SON ACTUALMENTE FUNCIONARIOS PROFESIONALES DEL IICA

Carlos S. Schlottfeldt, Ph. D., Decano auxiliar de la Escuela para Graduados del IICA y Líder del Programa de Enseñanza Informal de Postgrado, con sede en la Dirección Regional para la Zona Sur, Montevideo, Uruguay.

José Irineu Cabral, Sc., Representante oficial en Brasil y Jefe de Programas.

Paulo de T. Alvim, Ph. D. Fitofisiólogo principal y coordinador técnico en el Centro de Pesquisas do Cacau, Convenio del IICA con la Comissao Executiva do Plano de Recuperaçao Económico-Rural da Lavoura Cacaueira (CEPLAC).

José J. Márquez Vaz., Ing. Agr., extensionista asistente, de la Oficina del IICA en Chile.

Edmundo Gastal Ing. Agr., economista asistente del Area de Desarrollo del IICA en Paraguay.
Eurípides Malavolta, Prof., Representante del IICA para la Unidad Regional Piracicaba.

Luiz Fonseca, M. S., del Programa de Comunicaciones del Centro de Enseñanza e Investigación de Turrialba, actualmente en licencia de estudio.



DIRECCION GENERAL
Relaciones Oficiales
San José, Costa Rica
Agosto de 1964.

IICA CH CR